



**ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ**  
**ՅԻՄՍԻԱՎՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԹԵՄԻ**  
**WESTERN PRELACY**  
**OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA**  
**H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE**  
Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745  
E-mail: [Prelacy@aol.com](mailto:Prelacy@aol.com) Website: [www.westernprelacy.org](http://www.westernprelacy.org)



**ՇՈՊԵԿԱՌՔԻ ԱՐԿԱՇԻՆ ԱՌԻԹՈՎ**

**ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՑԱԲԱԿՑԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿ ՄԸ ՅՂԵՑ  
ԼՈՍ ԱՆՃԵԼԸՍԻ ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԻՆ**

Chatsworth շրջանին մէջ անցեալ շաբաթավերջին տեղի ունեցած շոգեկառքի ծանր արկածին առիթով, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան Երկուշաբթի, 15 Սեպտեմբերին ցաւակցական ու կարեկցանքի նամակ մը յղեց Լոս Անճելըսի քաղաքապետ Անթոնիօ Վիերակոսայի:

Նամակին մէջ, Առաջնորդ Սրբազանը, յանուն Թեմիս հոգեւորականաց դասուն, ժողովականութեան ու հաւատացեալ ժողովուրդին, ցաւ կը յայտէ արկածին համար, կը ցաւակցի զոհերուն ընտանիքներուն ու կը մաղթէ, որ վիրաւորները շուտափոյթ ապաքինում գտնեն: Առաջնորդ Սրբազանը նաեւ կը նշէ, որ Կիրակի, 14 Սեպտեմբերին, մեր եկեղեցիներուն մէջ յատուկ աղօթք մատուցուեցաւ զոհերուն հոգիներու խաղաղութեան եւ վիրաւորներուն շուտափոյթ ապաքինման համար:

**PRELATE SENDS A LETTER OF CONDOLENCE TO  
MAYOR ANTONIO VILLARAIGOSA FOLLOWING THE METROLINK  
CRASH**

On Monday, September 15<sup>th</sup>, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, sent a letter of condolence to Los Angeles Mayor the Honorable Antonio Villaraigosa, following the tragic Metrolink crash which occurred on Friday.

On behalf of the Prelacy Councils and parishioners, the Prelate expressed his sympathies for the lives lost in the tragedy and conveyed to the Mayor that special prayers were offered in all our Churches on Sunday, September 14<sup>th</sup>, for the souls of the victims and for the speedy recovery of the injured.